

INMIGRACIÓN

Plataforma política del partido demócrata sobre temas de inmigración

Democratic Party platform on immigration policy



Por Greg Siskind, abogado de inmigración y Gilda Bollwerk asistente en asuntos de inmigración*



La semana pasada mencionamos la plataforma política respecto a las leyes de inmigración del presidente George W. Bush. Esta semana ofreceremos la posición del candidato a presidente, senador John Kerry.

A continuación citaremos un fragmento de la página electrónica del senador Kerry sobre el tema de inmigración: "Como presidente, John Kerry ofrecerá una reforma de ley en sus primeros 100 días que permitirá a los inmigrantes obtener su legalización, fomentará la unificación familiar y la mayor protección en las fronteras. Con la reforma de la ley de inmigración, John Kerry y John Edwards harán honor a la promesa de los Estados Unidos de América y fomentarán la economía y la seguridad esforzándonos juntos por una nación segura y más libre."

John Kerry apoya fuertemente la ley DREAM, un proyecto de ley presentado por el senador republicano Imin Hatch, que brindará a la gente joven que considera los Estados Unidos como su hogar y que ha estudiado mucho en la escuela y se ha mantenido fuera de problemas, la posibilidad de lograr ir a la universidad y conseguir cumplir sus sueños.

La ley Dream ha tenido el apoyo de ambos partidos y podría ser una ley hoy si el presidente Bush la hubiera apoyado. Como presidente, John Kerry dará prioridad para que la ley Dream se convierta en una ley del país.

John Kerry apoya la propuesta de ley "AgJobs" presentada por el senador republicano Larry Craig, además de otros sesenta y dos senadores que también la apoyan. Esta

ley asegurará los derechos y el futuro de las personas que han trabajado duro en trabajos rurales asegurando al mismo tiempo que los agricultores y granjeros estadounidenses cuenten con una fuerza laboral legal. Una vez más, esta propuesta podría hoy ser ley pero George W. Bush no la apoyó. Como presidente, John Kerry hará esta ley una realidad.

Bajo la postura de Kerry y Edwards, los trabajadores indocumentados que hayan vivido y trabajado en este país durante cinco años, que hayan pagado sus impuestos y que hayan pasado por un chequeo de seguridad, tendrán el camino abierto hacia la ciudadanía.

Como presidente, John Kerry también expandirá las oportunidades para estudiar inglés y obtener clases de Educación Cívica para ayudar a los inmigrantes a obtener y asumir todos los derechos y responsabilidades correspondientes a los ciudadanos.

Como presidente, John Kerry eliminará el atraso administrativo masivo que ha dejado a tantas familias innecesariamente divididas por décadas o quizá por más tiempo. "Nuestro sistema nacional de inmigración debe trabajar rápidamente para reunir esposos y esposas como así también padres e hijos," dice.

Siskind & Sussler es una firma de abogados especialistas en inmigración en Memphis. Teléfono: 901-682-6455. Correo electrónico: espanol@visalaw.com

Significa

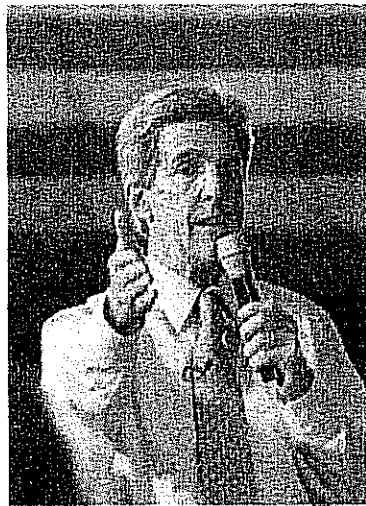
Last week we outlined the immigration platform of President George W. Bush. This week, we are explaining the position of presidential candidate Sen. John Kerry. The following is an excerpt from Senator Kerry's website: "As president, John Kerry will offer a reform bill in his first 100 days that allows immigrants to earn legalization, encourages family reunification, and strengthens our border protections. By

reforming our immigration laws, John Kerry and John Edwards will honor America's promise and strengthen America's economy and security as we strive together for a nation that is safer and more free.

John Kerry strongly supports the DREAM Act, sponsored by Senator Orrin Hatch (R-UT), which will give young people who consider the United States their home, who have worked hard in school, and have stayed out of trouble the chance to go to college and pursue their dreams. The DREAM Act has broad bipartisan support and would be law today if George Bush supported it. As president, John Kerry will make it a priority to make the DREAM Act the law of the land.

John Kerry supports the AgJobs bill, which is sponsored by Senator Larry Craig (R-ID) and has 62 Senate cosponsors. This bill will secure the rights and futures for hard-working, honorable agricultural workers and will secure a legal labor force for America's farmers. Once again, this bill would be law today but for George Bush's failure to support it. As president, John Kerry will make this law a reality.

Under the Kerry-Edwards approach, undocumented workers who have lived and worked here for 5 years, who pay taxes, and who are successfully screened for security purposes will have a path to citizenship. As president, John Kerry will also expand



John Kerry.

opportunities to learn English and obtain civic education classes to help immigrants assume all of the rights and responsibilities of citizenship.

As president, John Kerry will eliminate the massive administrative backlog and delay that has left many families unnecessarily divided for a decade or more. Our nation's immigration system must be able to more quickly reunite husbands with wives, parents with children," he says.

Siskind & Sussler is a Memphis based immigration law firm, one of the largest in North America. Phone: 901-682-6455. E-mail: info@visalaw.com

¡Viva el sueño de comprar su propia casa!



El Banco de Bartlett abre sus puertas a la realización del sueño americano: la oportunidad de tener su propia casa. No necesita un seguro social para obtener un préstamo de casa.

Para ser elegible para este préstamo, usted debe tener:

- * una cuenta de cheques con el Banco de Bartlett,
- * un número de ITIN (el banco le ayudará a solicitar y a conseguir este número del IRS),
- * un historial de renta satisfactoria de 24 meses y un historial satisfactorio de pagos de teléfonos celulares o de casa,
- * o los pagos del automóvil, o los pagos de MLGW que se

Un programa especial del Banco de Bartlett para compradores primerizos.



Ahora está disponible en la sucursal más cercana a usted

• BARTLETT
6201 Stage Road - 382-6600
• WOLFCHASE
7984 Highway 64 - 842-4600

Los oficiales de préstamo que están a cargo de este programa son hispanos y hablan español como primera lengua e Inglés como segunda lengua.



FOR SALE?
FOR RENT?

Try Our